

????????? ???????

????????? ??? ????????????? (?????? ?????)

??? 27?? ????????? 2023 (*)

«????????????? ?????????? – ?????????? – ?????? ?????????????????? ?????? (???) – ?????? 2006/112/? – ?????????????? ????????? – ?????? 2, ????????????? 1, ?????????? ?? – ?????? ??? ?????? “????????????? ?????? ??? ?????????????????????? ?? ?????????? ??????” – ?????? 9, ????????????? 1 – ?????????????? ?????????????????? – ?????? 14, ????????????? 1 ??? ????????????? 2, ?????????? ?? – ?????????? ?????? – ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? – ?????? ??? ?????????????????? ??? ??? – ?????????? ?? ?? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????? ??? ?????????????????? ?????????????? ?????????? – ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????? – ?????????????????? ?????? ??? – Sui generis ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ??? ?????? ?????? – ?????? ??? ?????? “????????????? ?????????? ??????????” – ?????? 2006/112/? – ?????? 13, ????????????? 1, ?????? ??????, ??? ?????????? ? ??? ????????? – ?????????? ??? ?????????? ??? ? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ???’ ?????? ?????? – ?????? ??? ?????? “?????????????” ??????????????????»

????? ????????? C?677/21,

?? ?????????????? ?????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ??? ?????? 267 ?????, ??? ?????????? ?? vredegerecht te Antwerpen (????????????????? ??????????, ??????) ?? ?????????? ??? 8?? ?????????? 2021, ? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ????? 11 ?????????? 2021, ??? ?????????? ??? ??????

Fluvius Antwerpen

?????

MX,

?? ?????????????? (?????? ?????),

????????????? ??? ??? L. Arastey Sahún, ?????????? ??????????, ??? ??? N. Wahl (?????????) ??? J. Passer, ??????????,

????????? ??????????????: J. Kokott

?????????????: A. Calot Escobar

????????? ?????? ??? ?????????? ??????????????,

????????????????? ?????? ??? ?????????????????? ??? ??????????:

– ? Fluvius Antwerpen, ?????????????????? ??? ??? C. Docclo, avocate, ?????? ??? ??? ??? T. Chellingsworth, D. Devroe ??? B. Gevers, advocaten,

– ? ?????????? ?????????????, ?????????????????? ??? ??? P. Cottin, ??? J.?C. Halleux ??? ? C. Pochet,

– ? ?????????? ??????????, ?????????????????? ??? ??? J. Jokubauskait? ??? ??? W. Roels,

???? ?????? ?? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?? ??????????????
??? 12?? ?????????????? 2023,

????????? ??? ??????????

?????????

1 ? ?????? ?????????????????? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? 2, ?????????????? 1, ?????????? ??, ??? ????????? 2006/112/?? ??? ??????????????, ??? 28?? ?????????????? 2006, ????????? ?? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????? (?? 2006, L 347, ? 1), ??? ? ?????????????????? ?? ??? ????????? 2009/162/?? ??? ??????????????, ??? 22?? ?????????????? 2009 (?? 2010, L 10, ? 14) (??? ?????: ??????? 2006/112), ?? ?????????????? ?? ?? ?????? 14, ?????????????? 1 ??? 2, ?????? ??? ?? ?? ?????? 9, ?????????????? 1, ??? ?? ?????? 13, ?????????????? 1, ??? ?????? ?????????.

2 ? ?????? ??? ? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ??? Fluvius Antwerpen (??? ?????: Fluvius), ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????????????, ??? ??? MX, ?????????????? ?????????????? ?????????????, ?? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????????.

?? ????????? ??????????

?? ????????? ??? ?????????

3 ?? ?????? 2 ??? ????????? 2006/112 ?????????????? ?? ?????:

«1. ??? [???? ?????????????????????? ??????] ??? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????:

?) ?? ?????????????? ??????? ??? ?????????????????????????? ?? ?????????? ??????? ??? ??????? ??? ? ?????????? ??????? ??? ?????????????? ?????? ?????? ??? ?????????? ?? ??? ?????????? ??????,

[...]».

4 ?? ?????? 9, ?????????????? 1, ??? ????????? 2006/112 ??????? ?? ?????:

«????????? ?? “????????????????? ?????? ?????” ?????????????????? ??????, ??? ? ?????? ?????????????? ??? ?? ?????????????????? ?????, ?????????????? ??????????????????, ?????????????? ??? ??? ?????????????????? ?????? ??? ?? ?????????????????? ??? ?????????????????????? ??????.

?? “????????????????? ??????????????????” ?????????????? ?????? ?????????????????????? ??? ?????????????, ??? ?????????? ? ??? ?????????????????? ?????????????, ?????????????????????????? ??? ??? ?????????????????????? ??????????, ??? ?????????????? ?????????????????????? ?????? ??? ??? ?????????????????????? ??? ?????????????? ??????????????????????. ?? ?????????????? ?????????????????????? ?????????????, ??????, ? ?????????????????? ?????????????? ? ?????? ???????, ?? ?????? ?????? ??? ?????????? ??????? ?????????? ??????????????»

5 ??? ? ? ?????? 13, ?????????????? 1, ??? ????????? 2006/112:

«?? ??????, ?? ?????????????????, ?? ?????, ?? ?????? ??? ?????????????????? ??? ?? ??????? ?????????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????? ??? ??? ?????????????????????? ? ?????????, ??? ??????? ?????????????????????? ?? ?????????? ??????????, ?????? ??? ??, ??? ??? ?????????????????????? ? ?????????? ??????, ?????????????????? ??????????????, ?????, ?????????? ? ?????? ??????????????????.

$$[\dots]$$

?? ????? ?????????, ?? ????????? ????????? ????????? ????????????? ????????????? ????? ?????, ????? ????? ????? ????????????????? ????? ????????????????? ????? ????????? ? ????? ??????? ?? ????????? ????????? ????? ????????? ?????????????.»

6 ?? ????? 14 ??? ??????? 2006/112 ???? ?? ?????:

«1. ?? “???????? ??????” ????????? ? ??????????? ??? ????????????? ?? ????????? ???????, ?? ??????, ????????? ??????.

2. ????? ??? ??? ????? ??? ????????? 1, ?? ????????? ?????? ????????? ?? ?????????
 ???????;

?) ? ??????????, ?? ????????? ?????????????, ??? ????????????? ??????, ??????? ??????????
 ??? ?????????? ?????? ? ??? ?????? ??? ? ?? ?????????? ??????,

$$[\dots] \gg.$$

7 ?? ????? 15, ??????????? 1, ??? ????????? 2006/112 ?????????? ?? ?????:

«???????????? ? ? “???????? ?????” ? ????????? ?????????, ?? ?????, ? ?????????, ??
????? ??? ????????? ??????»

8 ?? ?????????? | ??? ???????? 2006/112 ???????????? «???????? ??? ?????????????????? ???
 ?????? 13, ???????????? 1, ?????? ??????» ??? ??????????????, ??? ?????? 2 ?? «????????
 ??????, ??????, ???????????? ?????????? ??? ?????????? ??????????».

?? ?????? ???????

0 ??????? ???

9 ?? ????? 6, ????? ??? ????? ??????, ??? wet tot invoering van de belasting over de toegevoegde waarde (????? ?? ? ? ?????? ?????? ????????????????? ?????), ?? 3?? ??????? 1969 (*Belgisch Staatsblad*, 17 ??????? 1969, ? 7046), ??? ?????? ??? ??? ?????? ??? ?????????????? ?????????????? ?? ??????????? ?? ??????? ?????? (?? ?????: ????????? ??), ??????? ?? ?????;

«?? ??????, ?? ?????????? ?? ?? ????????????? ?? ???????? ????????, ?? ????????, ?? ?????????, ?? ?????? ?? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????????? ?? ??????????? ????? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?? ?????? ? ?? ????????? ?? ??????????? ?? ??????? ????????, ????? ?? ? ?' ????????? ?????? ?? ?????????????????? ? ??????? ?????????????? ???????????, ????, ?????????? ? ?????? ????????????????,

$$[\dots]$$

????, ?? ???? ?????????, ??? ????????? ??? ????????????? ???? [???], ??? ??? ??????????
 ????????????????? ? ????????? ??????? ?????? ??? ?????? ???????????;

$$[\dots]$$

2° ??? ????????? ???? ? ? ?????? ??????, ?????? ??????, ?????????? ?????????? ???
 ????????? ?????????

$$[\dots]\gg.$$

10 ?? ????? 9, ????? ?? ??????? ??????, ?? ??????? ?? ????????? ?? ?????:

«?? ????? ????????, ??? ??? ????????? ??? [?????? ???], ?? ????????? ?????.

?? ??????? ?????? ????????????

1° ? ?????????? ??????????, ?? ??????? ??????, ? ??????????? ??? ?? ???????

$$[\dots] \gg.$$

11 ?? ????? 10, ?????????? 1 ??? 2, ??? ?????? ??? ????? ?? ?????:

«1. ?? ??????? ?????? ????????? ? ?????????? ??? ??????????? ?? ????????? ???????, ?? ???????, ????????? ??????.

????????? ?????????? ??? ??? ?????? ?? ??? ?????? ?? ?????? ?????????? ??? ?????????? ???
 ?????????? ? ??? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ? ???
 ?????????????? ??????????????.

2. ?? ???????? ?????? ?????????? ??????:

?) ? ??????????, ?? ????????? ?????????????, ??? ????????????? ?????? ????????? ?????????
 ??? ????????? ?????? ? ??? ?????? ??? ???, ?????????????, ????????? ??????, ??????????????,
 ????????? ?????????????? ?????????????????, ????????????????? ????????????? ? ????????????????? ????????? ???
 ?????????????

[...]».

?? ??????? ??? ??? ????????

12 T? decreet houdende algemene bepalingen betreffende het energiebeleid (????????? ????
 ??? ??????? ?????????? ???? ?????? ??? [...] ?????????????? ??????????), ??? 8?? ?????? 2009 (
Belgisch Staatsblad, ??? 7?? ????????? 2009, ? 46192), ?????????? ??? ?? ??????????????
 ??????????? ??? ?????????????????, ???? ?????????????????? ?? ?? decreet tot wijziging van het
 Energiedecreet van 8 mei 2009, wat betreft het voorkomen, detecteren, vaststellen en bestraffen
 van energiefraude (?????????? ???? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??? 8?? ?????? 2009 ??? ???
 ??????????, ???? ?????? ??? ?????????, ??? ?????????????, ?? ????????????? ??? ??? ?????????? ???
 ?????????????????? ?????????), ??? 24?? ????????????????? 2017 (*Belgisch Staatsblad*, 22 ????????? 2017, ?
 38694) (??? ?????: ??????????? ??? ??? ??????????), ?? ?????? 1.1.3, ?? ?????? ????????? ?? ?????:

«[...]

40°/1 ?????????? ??????: ???? ?????????? ?????? ? ?????????? ?????????????? ??????????, ?
 ?????? ?????????????? ??? ??? ?????????? ?????????????????? ??????????. ?? ?????????????? ??????
 ???????????;

?) ?
? ?

?) ? ????????? ???? ?????? ? ????? ??????????

?) ? ?? ?????? ??? ????????????? ???????? ??? ?????????? ??? ??? ?????????? ??? ??????????

????????????, ??? ????????????? ?????????? ??? ??? ?????????? ???, ??? ????????? ?????????? ??
?? ??????, ??? ?????????? ?????????? ? ??? ?????????? ?????????????

[...]».

13 ??? ? 4.1.1 ??? ????????????? ??? ??? ?????????, ? Vlaamse Regulator van de
Elektriciteits- en Gasmarkt (???????????? ????????????? ????????????? ?????????? ??? ??????
??????, ??? ????: VREG), ? ????? ?????? ????????????? ?????????? ????????????? ??????????
????????, ?????, ??? ??? ????????????? ????????????? ?????????, ?? ?????? ????????? ??? ??
????? ????????????????? ?? ?? ????????????? ??? ????????? ????????????? ????????????? ???
???????? ????????? ????? ????????? ?????.

14 ?? ????? 5.1.2 ??? ????????????? ??? ??? ?????????? ?????????? ?? ?????:

«[...]

?? ????? ??? ????? ?????????????? ? ?????????????? ????????? ??? ??? ????????????????? ???
???????????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? 1.1.3, 40°/1, ????????? a), b), c), d) ??? g),
?? ????? ?????????????? [...], ? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ? ??? ?????????, ?
????????????????, ?? ?????? ??? ????????????? ?? ??? ?????????? ?????????????????? ????????? ??????
??? ?? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ????????? ??? ?????????.

[...]»

? ?????????????? ????????? ??? ??? ??????????

15 ? besluit van de Vlaamse Regering houdende algemene bepalingen over het energiebeleid
(???????????????? ????????? ??? ?????????????? ?????????????? ??? ??? ?????????? ?????????????? ???
????? ??? [...] ?????????????? ?????????????), ??? 19?? ????????????? 2010 (*Belgisch Staatsblad*, 8
????????????? 2010, ? 74551), ??? ?????????????????? ?? ??? besluit van de Vlaamse Regering tot
wijziging van het Energiebesluit van 19 november 2010, wat betreft het voorkomen, detecteren,
vaststellen en bestraffen van energiefraude (???????????????? ????????? ??? ?????????????? ??????????????
????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????????????? ??? 19?? ????????????? 2010 ??? ???
????????????, ????? ?????? ??? ?????????, ??? ?????????????, ?? ?????????????? ??? ??? ?????????? ???
????????????????? ??????), ??? 26?? ?????????????? 2018 (*Belgisch Staatsblad*, 30 ????????? 2018, ?
31178) (??? ????: ?????????????????? ?????????? ??? ??? ??????????), ?????????????????? ?? ?????? 4.1.2, ??
????? ??? ? ????:

«§ 1. ?? ?????????????????? ?????????? ??? ?????? ?????????????????? ?? ?????? 5.1.2 ??? 5.1.3 ???
[????????????????? ??? ??? ??????????] ?????????????????, ????? ?????????????, ?? ?????? ????? ?
????????????????? ??? ?? ?????????? ??????????:

1° ??? ?' ????????? ??????

2° ??? ?????????????? ?????? ??????????????, ????????? ? ??????????????

3° ??? ?????????????? ??? ?????????????? ??????.

? ?????????? ???? ???? ?????? ??? ??????? 1 ?????????? ???????? ?? ???????????
????????????????? ?????? ??? ?????? ?????? ????????????. ??? ??????? ?????, ?? ??????????????
??????? ??? ?????????? ??? ??? ??????????? ?????????????????? ?? ??? ?????????? ?????? ???
??????? ?????? ??????????? ??? 1? ??????????? ??? ?????? ??? ?? ?????? ?????????????? ?
????????????? ?????? ??? ??? ?????? ?????? ?????????????? ??? 1? ?????????????? ??? ?????? ??? ??
????? ?????????????? ? ?????????????? ??????.

?? ?????????????????? ??????? ??????? ?? ?????? ??? ? ?????????????? ??? ?? ??????????:

1° ??? ??????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ? ??? ?????????
????????? ?????????????? ?????????????? ??????????????

2° ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ? ??? ?????????? ?????????
????????????? ?????????????? ??????????????

3° ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?????????? ? ?????????????????? ???
?????????????

4° ??? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ??? ?????????????? ???????????

[...]

§ 2. ??? ?????????????? ??? ?????????????? 1, ??????? 3, ??????? 1°, 2° ??? 3°, ? ??????????????
????????????? ??? ?????????????? ?????????? ? ??? ?????????????? ??????? ??? ?????????? ?????????? ? ???
????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ???????????, ?? ?????? ?????????????????? ?????????? ?? ???
?????????????? ??????? ???????????????, ?????????????????????????? ??? ??????, ??? ?????????? ??? ???
????.

? ?????????????? ???? ???? ??????? ??? ????????? 1 ??????????? ??? ?????????? ?????????? ???
????????????????? ???????, o ?? ??????? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??????????
??? ??????? ?? ?????????? ??????????????? ? ?????????????????? ??? ???????.

§ 3. ??? ?????????????? ??? ?????????????? 1, ??????? 3, 4°, ? ?????????? ??? ??????????????
????????????? ?????????????? ?????????? ?? ?? ??????? ?????????????? ??? ?????? ?????????????? ?? ??????????
??????????????.

[...]

? ???? ? ?????? ?????????????????????? ??? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ??????????? ? ???
????????? ??????? ??? ?????????????????? ?????????? ?????? ? ???????, ??? ??? ?????????????? ???????,
????? ??? ?????????????? ??????????? ? ??? ?????????? ???????, ?????? ???? ???? ?????????? ??? ???
????????? ?????????????? ?????? ??? ?????????????? ?????????? ?????? ?? ?? ?????? 20, ?????????????? 1, ???
?????? ??? 29?? ?????????? 1999 ??? ??? ?????????? ??? ??????? ?????????????? ?????????????? ??? ??
?? ?????? 15/10, ?????????????? 1, ??? ?????? ??? 12?? ?????????? 1965 ??? ?? ?????????? ???????
??? ?????? ?????????????? ?????? ???????, ?????????????????????????? ??? ??????, ??? ?????????? ??? ???
????.

[...]»

? ?????????? ??? ??????? ?????? ??? ?? ?????????????????? ???????????

16 ? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ??? ?????????? (???????) ??????????
??? ?? ?????????????? ??? ??? ???????????, ?? ??????, ?? ?? ?????? ???, ?????????????????? ??? ??????? ??

???????? ?? ??? ????????????? ??????? ??? ??? ?????????.

17 ???' ?????????? ??? ?????? 4.1.1 ??? ?????????????? ??? ??? ?????????, ? VREG ????? ?? Fluvius ?? ?????? ??????? ?????????????????? ?? ?? ?????????????? ??? ??????? ?????????? ?????????????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????????????? ??????.

18 ? Fluvius ?????? ?????????????? ?????? ?????????????? ? ?????? ?????? ?????????? ??? ?? ?????? ??????? ?? ????? 38 ?????? ??? ??????????. ??? ?????? 2 ??? ?????????????????? ??? ?????????? ?? sui generis ??????? ?????????? ?????????? ??????????.

19 ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? Fluvius ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ? ?????????????????? ??? ??? ?????????????????? ?????? ?? ??????? ?????????????? ?? ?????? ? ?????????????????????? ??? ?????? ??????? ?????????????????????? ?????, ????? ?? ?????????????? ? ?????????? ?????????????? ??????????????. ?? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ????. ?? ?????????????????? ?????????? ??????????, ?????? ??????????????????, ??????? ??????, ?? ?? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?? ??????????????, ?? ????? ?? ?????????????? ??? ??? ?????????? ??? ??????????.

20 ????? ??? ?????????? ??? ??? 7 ?????? 2017 ??? ??? 7 ?????????????? 2019, ? MX, ?????????, ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??????????.

21 ????? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ??????????????, ? Fluvius ?????????, ?? ????? ?? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????????????? ?????? ?????? ??? ??? ?????? ??? ?? ?????? ??????????, ?????????????? ??? ?????? 813,41 ?????, ?? ??? ????????? 131,45 ?????? ?????????????????????? ?????? ???, ?????? ?????? ?????????????????? ??? ?????? ??????????????. ? MX ??? ?????????? ?? ?????????????? ??????.

22 ?? ?? ??????, ????? 22 ????????? 2021 ? Fluvius ?????????? ??? MX ?????????? ??? ?????????????? ?????????????????, ??? vredegerecht te Antwerpen (????????????????????? ??????????, ??????), ?? ??????? ??? ?????????? ??? ??????????????. ?? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ??? MX, ?? ??? ?????????? ?????? ??????????????, ?? ?????????????????? ?? Fluvius ??? ?? ??????? ??? «????????????? ?????????????? ?????????????? ??????????????». ??????????, ?????????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??? ??? ??? ?????????????????? ?????? ?????? ??? ?????????????? ??? ??????? ?????? ??????????????.

23 ?????????????? ?? ???, ????? ??? ??? 1? ?????? 2018, ?????? ?????????????????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ? ?????????????????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?? ????. ??? ??? ?? ??? ??????????????, ?? ?????????????????? ?????????????? ??? ?????????? 1.1.3, 40°, ?????????????? 1, ??? ??? ????????? 5.1.2 ??? ?????????????????? ??? ??? ??????????????, ?????? ??? ??? ????????? 4.1.2 ??? ?????????????????? ?????????????? ??? ??? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????, ?????? ? ?????? ?????????????? ?????????????? ??? ?? ??????? ?????? ?? ??????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ??? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????? ? ?????????????? ??? ?????????????? ?? ??? ?????????????? ?????????????????????? ?????????? ?????? ??? ??????? ??? ??????? 1.1.3, 40°, ?????????????? 1, ??? ?????????????????? ??? ??? ??????????. ??????????, ?? ?????? 4.1.2., ?????????????? 3, ??? ?????????????????? ?????????????? ??? ??? ??????????, ??????, ?????????????? ??? ?????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????????? ?? ?????? ?????????????????? ???, ??????????, ??????? ??? ? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ?????? ??????, ??? ?????????? ??? ??? ????

28 ????? ?????? ??? ???????? ????? ???????? ??? ?????? ?????? ?????????????????, ????? ???
 ?????? ?????????????? ????????????, ????? ??? ?? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ???????????
 ?????????????????? ????????, ??????????????????? ?? ??????????????, ????????, ???, ????? ?????? ????????????, ?

???? ???? ????????????? ????????????? ??????????, ???? ????? ???? ????????? ???? ???? , ?????
???????????????? ????????????????? ?????? ???? ?????????? ???? ???? ????????? ????????????? (????????
???? 10?? ?????????? 2011, The Rank Group, C?259/10 ??? C?260/10, EU:C:2011:719, ????? 45
???? ???? ????????????????? ??????????), ?????????? ???? ?? ????????? ???? ???? ?????????? ?????
????????????? ???? ????????? ????????????? ??????? ? ?????????? (???????? ???? 1?? ????????? 2021,
Tribunal Económico Administrativo Regional de Galicia, C?521/19, EU:C:2021:527, ????? 31 ???
???? ????????????????? ??????????) ?????? ?????? ?????????? ? ????????????? ???? ?????????
???????????????? ????????? ????' ?????????? ???? ????????? 2006/112.

29 ?????????, ???? ????????????????? ???? ?? ????? 15, ????????????? 1, ??? ????????? ?????
????????????? ???? ????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????, ??????? ??????? ?? ?????????????????
???? ? ?????????? ?????????? ???????, ???? ???? ??????? ???? ??????? 2, ????????????? 1, ?????????? ??,
???? ?? ???? ?????????, ??????? ?? ?????????????????????? «?? ?????????? ??????» , ???? ?????????????
???? ??????? ??????? ????????????? ??????? ???? ????????????? ??????? ???? ???? ?????????????? ????
?????? ?????????? ?????????? ? ????????????????? ???? ???? . ??????? ?????? ?????????? ??????????
???????????????????? ???? ????????????? ??????? ???? ?????????? ???? ?????????????????? ???? ??????????
????????? ???? ???? ?????? ??????? ??????? ???? ??????? ???? ??????? ?????????????????????? ?????????, ? ??
???????? ???? ?????? ?????????????? ? ??????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ???? ????
???????????? ???? ?????? ???? ???? ????????? (???? . ????????? ???? 15?? ?????????? 2021,
Administration de l'Enregistrement, des Domaines et de la TVA, C?846/19, EU:C:2021:277, ?????
36).

30 ?? ?????????????, ? ?????? ?????????? ??????? ???? ????????????? ????????????????????? ?????????????
????????????? ???? ???? ?????? ???? ? Fluvius ?????????? ?? ????????????? ????????????? ?????? ???? ??
???????????? ???? ?????? ?????????? ?? ??????? ?????????????, ????????????? ???? ? MX ?????? ???
????????????? ?????????? ???? ????????????? ????????????? ???? ???? ???? ? Fluvius ????????????? ???? ???'
?????? ???? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????????????? ???? ????????????? ???? ????????? ???? ?????
????????????????????? ???? ????????????? ???? , ????????????????? ?? ?????????????? ???? ?????????????? ? ??????
????? ?????? ???? ?? ?????????? ???? ???? 7 ????? 2017 ??? ???? 7 ?????????? 2019. ???????, ??
???? ???? ?????????????????? ???? ??????? ???? ????????????? ?????????????????????? ?????????????? ??????????
???????????????? ???? ?????????????? ????????? ???? ???? MX.

31 ?????????, ?? ?????????? ???? ?????? ???? ?????? ?????????? ??????? ???? ?????????? ???? ???????
????????????????? ? ?????????? ??????? ???? ? ?????????????? ???? ??????? ?? ????????????????? ???? ??
????????? ???? ?????????????? ???? ?????????????????? ???? ?????? 28 ??? ?????????? ?????????????,
????????????????????? ?????? ???? ?????????? ???? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ??????????????, ??????
????? ?? ???? ?????????????????? ? ?????? ???? ?????????????????? ?????????????????????? . ??? ?????????? ?????, ?? ??
???? ?????????? ??????? ?? ?????????????????? ???? ????????? ???????.

32 ????? ??????, ???? ?????????????????? ? Fluvius, ?????? ???? ?? ? ????????????? ??????????
????????????? ?????? ?? ???? ????????????? ?????????, ?? ?????????? ??????? ???? ?????????????? ????
????????????? ?????????? ???? ?????????????? ?????????? ???? ???? ?????????????????? ???? ?????????? ??????????
???? ?????????????? ???? ???? ?????????????????? ???? ?????????????????? ?????????????????? ???? ??????? ??????
????????????? ??????????, ? ??????? ?????????? ???? ??????? ???? «????????????? ??????» ???? ?????????????? ????
? ?????????????????? ???? ?????????? ?????????? ?????????? ???? ?????????????????? ?????????????? ???? ??????????
???? ?????????? ?? ??????? ?????? . ???? ??????????, ???? ?????????????????? ???? ?????? 23 ??? ??????????
?????????????, ???? ?? ?????????? ???? ???? ?????????? ???? ???? ? ?????????????????? ?????????? ???? ????
????????????? ?????????????? ???? ?????????????? ???? ??????? ?????????????????? ?????????? ?????? ???????
????????????? ?????????????? ???? ?????? ?????????????????? ?????????? ???? ?????????????????? ???? ??????????
????????????? ???? ?????????????? ???? ?????? ?????????????????? ???? ?????????????????? ???? ?????????????????? ????
????????????????????? ??????? ?? ??????? ?????????????? ? ?????????????????? ??????.

33 ????????, ???????? ?????? ? ?????? ?????????? ?? ??????? ????????????????, ?????
????????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ???????, ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????
?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????? ??? ?????? 2, ?????????????? 1, ?????????? ??, ???
????????? 2006/112.

34 ?????????? ?? ??????? ?? ??? ?????? ?????????? ?????? ??????? ?? ?????????? ?? ?
????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ???????, ?? ???????, ?????????? ??????, ?????? ??
?????? ?? ??????? 14, ?????????????? 1, ??? ?????????? ?????? ? ?? ?????????????? ?? ??????????????, ??
????????? ??????????????, ??? ?????????????? ??????, ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?
??? ?????? ?? ? ?? ?????????? ??????, ?????????? ?? ?? ?????? 14, ?????????????? 2, ?????????? ??,
??? ?? ?????? ?????????.

35 ?????????????????? ??? ?? ?????? 14, ?????????????? 1, ??? ?????????? 2006/112 ??? ??????????????
??? ?????????????? ?? ?????????????? ??? ??? ??????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????? ???????
??????, ??? ? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????????????? ?????????? ??????? ??? ??????
?????????????????, ??? ???? ?????? ? ?????????????????????????? ??? ??????? ?? ?????????? ?????? ??????
?? ?????? ?? ??????? [????????? ??? 25?? ??????????????? 2021, Gmina Wrocław (????????????? ???
????????????????? ??????????????), C-604/19, EU:C:2021:132, ?????? 52 ??? ?????? ??????????????????
?????????????].

36 ? ??????? ?????? ?????? ?????????????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ???
????????? ??? ??? ?????????????????????? ??? ?????????? ?????????? (????????? ??? 15?? ?????? 2019, Vega
International Car Transport and Logistic, C-235/18, EU:C:2019:412, ?????? 28).

37 ?? ??????????????, ??? ??? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ??? ? Fluvius, ?????? ??
????????? ?????????? ??? ??? 7 ?????? 2017 ??? ??? 7 ?????????????? 2019, ?????? ??? ??? ??? ??????
???, ?????????????? ??? MX ?? ?????????????? ??????????. ?? ?? ???????, ?????????? ???' ?????????? ???
????????????? ??????? ???, ??????????????, ? MX ?????????????????????? ?? ?????????? ??????? ??? Fluvius
??? ?????????? ??? «?? ?????????? ?? ???????», ??????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????? ???
?????? ?????????????? ? Fluvius. ?????? ?????? ?????????????? ? ?????????? ??????????????, ?????? ???
????????????? ??? ?????????????? ??????????, ? ?????? ??? ?? ??????? ?????????? ?????????????? ?? ???
????????????????? ??? ???????, ? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ???????, ?????? ??? ??????????
???. ?????? ??? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ?????????????????????? ??? ??????????????
?????????????????. ??????????, ?????????? ??????? ? ?????? ?????????????????????????? ??? ?????????????????? ?????
?????? ??? ?????????????? ??? ??????? ?????? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ???
????????????????? ?? ?????????? ?????????, ?? ???????, ?????????? ??????, ??? ??? ??????? ??? ???????
14, ?????????????? 1, ??? ?????????? 2006/112.

38 ??????????? ??? ??? ?? ??????? ??? ??? ??? ?????????????? ??? ??????? 14 ??? ?????????
????????????? ??? ? ?????????????? 2 ??? ??????? ?????? ?????????, ?? ?????? ?? ??? ??????? ???????
??? ?????????????? 1, lex specialis, ?????? ??????? ?????????? ??? ??????? ?? ?????????????????
????????????? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????????? 1 [????????? ??? 25??
????????????????? 2021, Gmina Wrocław (????????????? ??? ?????????????????? ??????????????), C-604/19,
EU:C:2021:132, ?????? 55 ??? ?????? ?????????????????????? ??????????????], ? ?????????????? ???
????????????????????? ?????? ??????? ?????????????????? ?????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????????? ???
????????????? ??? ??????? 14, ?????????????? 2, ?????????? ??, ??? ?????????? ?????? ?????????? ??? ???????
??????.

39 ?????????? ??? ??????????????????, ??? ?????? ??? ??? ?????????? ?????????????????? ?????????
????????? ?? ?????? ? ?????????? ??? ?? ?????? 2, ?????????????? 1, ?????????? ??, ??? ?????????
2006/112, ?? ?????????????? ?? ?? ?????? 14, ?????????????? 1, ??? ?????????? ??????, ?????? ??? ???????
??? ? ??????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????????? ??????????, ?????? ??? ?? ??????

???????? ?? ???? ????? ????? ????????? ????????????? ?????, ????????? ????????? ??????
?? ????????? ?????? ? ????? ????????????? ????????????? ?? ????????????? ?? ?????????
????????, ?? ?????, ????????? ?????.

??? ??? ?????? ??? ??? ????????? ?????????????? ????????????

40 ?? ?? ????? ??? ?? ????????? ?????????????? ?????????, ?? ????? ??????? ?? ??????????
??? ?????, ?? ????? ????????????? ?????? ???' ?????? ?? ????????????????? ?? ?? ????? 9,
???????????? 1, ?? ????????? 2006/112 ????? ?? ?????? ?? ? ????????? ??????????
???????????? ?? ????????????? ????????? ?????????, ????? ?? ?? ????? ????????? ?? ?????????
?????? ????????????? ?????????????? ?????, ????????? ????????????? ?????????????????? ??, ??????
????? ?????? ?? ?????? ??????, ??, ?????, ?????? ? ?????? ?????? ?????? ?????????????????,
???? ? Fluvius, ????????? ?? ????????? ????????? ????? ?? ?????? ?? ?????? 13, ????????????? 1,
??? ????????? ?????? ??, ?????????, ?? ????????????? ?????????????? ?????????????, ? ?? ????
???????? ??????? ?? ????????????? ?? ?? ?????? ?? ? ??? ????????????? ?????????? ???'
????? ?? ?????? ?????????????????? ?? ????????? ?????????????????? ?? ?????.

41 ?????? ?? ?????????????????? ?? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? 9,
???????????? 1, ?? ????????? 2006/112, ?????, ?????????? ? ?????? ?? ?????? ??????????
??? ??? «????????????? ??????????????????» ??, ?????????, ?????????? ?????? ? ??????????????????
???????????? ??, ?? ?? ?????? ?? ? ?????????????????? ?????????? ?????????, ??????????????
??? ?????? ? ?? ?????????????????? ?? [?????. ????????? ?? 25 ?????????????? 2021, Gmina
Wroc?aw (????????? ?? ?????????????? ?????????????), C?604/19, EU:C:2021:132, ????? 69 ??
???? ?????????????????? ??????????].

42 ??????, ?? ?????????????????? ?????????????????, ?? ?????, ?????????????? ??? ??????????
?????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??????? ?? ?????? ?????????? ?? ??????? ??
????????? ??? ?????????? ??????? (???????? ?? 15?? ?????????? 2021, Administration de
l'Enregistrement, des Domaines et de la TVA, C?846/19, EU:C:2021:277, ????? 47 ?? ???
????????????????? ??????????).

43 ?? ??????????, ?? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ??????? ?? ??
????????????????? ?? ?????????????????????? ?????? ?? ??????, ??? ? Fluvius, ?? ??????????????
????????? ?????????, ?????????????????? ? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??
????????????????????? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ??????????, ???
????????????????????? ??????? ?? ?? ?? ?? ?????????? ?? ?????? 13, ????????????? 1, ?????
?????, ?? ????????? 2006/112, ?? ?????????? ?? ?? ?????????? | ?? ????????? ?????, ?? ?????
????????????? ?? ? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ???' ?????? ??? ?? ?????? ??
???? ?? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ??????? ? ?????? ????????? ?? ???????
?????????. ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????
????????? ??????????, ?? ?????? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ???
????????????????, ?? ?? ?????, ?? ?????????????? ?????????? ?? ??? ? ?????????? ???
????????????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?? ?????????????? ? MX.

44 ??? ?? ?????????? ?? ??????????????, ?????????????? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ?????
????????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????????????, ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ??
????????? ?? ?? ?????? ??? ????????????????? (?????. ????????? ?? 15?? ?????????? 2021,
Administration de l'Enregistrement, des Domaines et de la TVA, C?846/19, EU:C:2021:277, ?????
48 ?? ?? ?????????????????? ??????????)

45 ??????????, ?? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????? ??????????, ?????, ?? ?
Fluvius ?????????????, ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????, ??
????????????????? ?????? ??????????????, ?? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????

??????? ?? ????????? ????????? ??? ????? ?????????????? ???????? ?? ?????????? ????? ?
Fluvius. ??? ?????????, ? ?????????? ?????? ?? ??????, ?????? ?????? ?????? ?????????, ??
????????? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????? ??????????, ?????? ? ?????????????????? ?????
??? ????? ?????????????? ?????????? ???, ?????????, ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????????????????
???? ????? ?? ?????????????????? ??? Fluvius ?? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????????
????????????, ????? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????????? ??? ??? ??? ?????????? ???.

46 ?????????, ????? ? ?????????????? ??? ?????????, ?? ?? ?????? 1.1.3, 40°/1, ??? ?? ??????
5.1.2 ??? ?????????????? ??? ??? ?????????, ?????? ??? ?? ?? ?????? 4.1.2 ??? ??????????????
????????????? ??? ??? ?????????, ??? ??? ? ??? ? Fluvius, ?? ??? ?????????????? ??? ?????????????
????????????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ?????? ?????????????? ??????????, ?????? ?????????????? ???
????????????? ??? ?????????????? ?????? ?????????????, ??? ?? ??????????????, ??? ?????? ?????????? ????
??? ?????????????????? ??? ??? ??? ?????????????? ?????????????? ???, ?????????? ??? ?????????? ??? ??
????????????? ??? ??? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ??? ??????????????, ?????????????? ???
????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ??? ?????????????????????????? ?????? ?? ??????????????
????????????????? ??????.

47 ??????, ? ?????????? ?????????? ?????? ??????, ?? ?????????????? ? ?????????? ?? ?????????????? ?
????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????
????? ??? ?????????????? ?????? ??? ??? ??????, ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????????
????????????????????, ?? ?????????????? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????? ?????????? ??????????????
?????????????.

48 ??? ?????????, ??? ??? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????????????? ??????????????
????????????? ??? ?? ?????????? ??????????????, ?????????????????? ?? ?????????????? ??? ?? ?????? 9,
????????????? 1, ??? ?????????? 2006/112 ??? ??? ?????????? ??? ? ?????????? ??????????????
????????????? ??? ?????????????????? ?????????? ??????????, ?????? ??? ?? ?????? ?????????? ??? ??????????
????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????, ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ???
????????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????????????????? ??? ?? ??????????????
????????? ?????????? ?????????????? ??????????????.

49 ?????? ??? ?? ?????? ??????, ??????, ??? ? Fluvius ?????? ?????????????? ?????????? ??????????
????? ??? ?????? ??? ????????? 13, ?????????????? 1, ??? ?????????? 2006/112 ???, ?????????, ???
????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????????????? ??? MX ?? ?????????????? ??????????, ? ?? ?????
????????????? ?????????? ??????, ???' ?????, ?? ?????????????? ?????? ??? (?? ?????? 43 ??? ??????????
?????????????), ?????? ?? ? ?????????? ?????????????????????? ??? Fluvius ?????? ?? ?????????? ??????????.

50 ??? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ??????
?????????????, ?????????????? ??? ? ?????????? ?????????????? ?????? ? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ??
????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????, ?????????????????????? ??? ? Fluvius ?????????????????????? ???
????????????????? ??? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? sui generis ?????????, ?????? ??
?????? ?????????????????? ??? ? ?????????? ?????????????? ?? ??? ?????????????????? ??? ?????????, ?????
????????????????? ??? ?????? 19 ??? ?????????? ?????????????, ? Fluvius, ?? ?????????????????? ?????
?????????????????, ?????????????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?????? ??? ?????????? ?? ??????
??? ? ?????????? ??? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ??? ?? ???
?????. ?????????, ?????????????????? ?????? ??? ?????????????? ??? ??????????????, ?????? ??? ??????????
«?????? ?????????????????? ?? ??????????» (Opdrachthoudende vereniging), ?????? ?????????????? ?????? ?
Fluvius ?????????? ?? ?????????????????????? ?????? ?????? ??? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????
??? ?????????? ??? ?????????? 13, ?????????????? 1, ??? ?????????? 2006/112.

51 ??????, ? ?????????????????????? ??? ?????? 45 ??? ?????????? ?????????????? ?????????????? ???
Fluvius ?????????, ?????? ?? ?????????????, ?????????????? ?????????????? ?????????????, ?????????? ?????????? ???
?????? ?? ?????????????????????? ??? ?????????????????????? ??? ??? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ??

???????? ?? ????? ??? ????? ????????? ????????? ?????????? ??????????,
???????????????? ????? ????? ????????????? ?????????????.

52 ?? ?? ?????, ????? ?? ????? ????? ????????? ????????? ?????????? ?????
??? ?????? ??? ?????? 13, ?????????? 1, ????? ??????, ??? ?????? 2006/112 ??? ???
????? ? ?????? ????????????? ?????????? ??? ????????????? ?????????? ??????????, ???
????????? ?????????? ????? ????????????? ??????????, ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ??????????
??? ?????? ?????.

53 ?????????????? ??? ?????????????? ?????????? ?? ?? ?????????????????? ??? ??????????????
??? ?????????? | ??? ??????, ??? ? ?????????? ?????????????? ??????????, ?????????? ?? ???
?????????????, ?????? ?? ?????? ?????????????, ??? ???, ?????? ??? ?? ?????????? ??? ??????????
????????? ?????????? ? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????????, ? ?????????? ??? ??????????
????????? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??? ??????????????
(????? ?????? ??? 16?? ?????? 2009, ?????????? ??? ??????????, C?554/07, EU:C:2009:464,
????????? 72 ??? 73 ??? ??? ?????????????????? ??????????).

54 ??????, ? ?????? ??? «????????? ??????????????» ?????? ?????????? ??? ???
?????? ?????? ??? ??? ?????????????????? ?????????????? ?????? ?????????? ??? ????. ?? ??????
????????????? ??? ?????? ?? ?????????????? ?????? [????? ?????? ??? 25?? ?????????????? 2021,
Gmina Wroc?aw (????????? ??? ?????????????? ?????????????), C?604/19, EU:C:2021:132, ?????
77 ??? ??? ?????????????????? ??????????].

55 ?????????, ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??? ? ?????????????????? ???
????????????????? ??? ?????????? ? ??? ?????????? 2006/112 ??? ?????????? ??? ??????????
????????? ?????????? ? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?????????, ???
????????? ??? ?????????, ???, ??????????????, ??? ??? ?????? ?????????????? ?????????? ??? ??
????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????? ??????, ?? ???
?????????????, ?????????????? ??????????????, ?????? ?? ?????? ?????? ??? ? ?? ??? ??????????????????
??? ?????????? ??? ???.

56 ?????????????? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ?????? 45 ??? 46 ???
????????? ??????????, ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ??????????
????????????? ?????????? ??? ?????????????? ?????????? ?????????? ??? ? Fluvius, ?????? ??? ???
????????? ?????????? ?????? ?????????????? ??????????, ?????????? ??? ?????? ? ?????????????? ???
????????? ??? ??? ? Fluvius ?????????????? ?? ?????? ??? ?????????????? ??? ??????????
????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????? ??????, ??? ?????????? ?????????? ???
????????????? ?????????????? ??????. ??? ??????????, ?????????? ?????????????? ?????????? ?????? ?
????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????????? ??????????
????????? ??? ??????, ?????????, ?? ?????????? ?????? ???.

57 ?????? ??? ??????, ??? ?????? ??? ??? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????? ??
????? ? ?????????? ??? ?? ?????? 9, ?????????? 1, ??? ?????? 2006/112 ??? ??? ?????? ???
? ?????????? ?????????????? ?????????? ??? ?????????????? ?????????? ?????????, ??? ??? ?? ??????
????????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????????? ??????, ?????????? ??????????????
????????????????? ??? ?????????????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????????????????? ??? ??
????????????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ??????????. ?? ?????????? ??? ? ?????????????? ???
????????????????? ?????????? ??? ?????????????? ?????????? ?????????? ? ?????? ?????????? ?? ?????????
?????????, ??? ?????? ?????????????????, ??? ?????????????? ??? ?????????? | ??? ??????,
?????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????? ??? ?????? 13, ?????????? 1, ?????? ??????,
??? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ??????????, ??? ?????? ??? ?????????, ???,
?????????????, ??? ??? ?????? ?????????????? ?????????? ??? ?? ?????????????? ???
????????????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????? ??????, ?? ??? ??????????

* ?????? ??????????: ? ???????????.